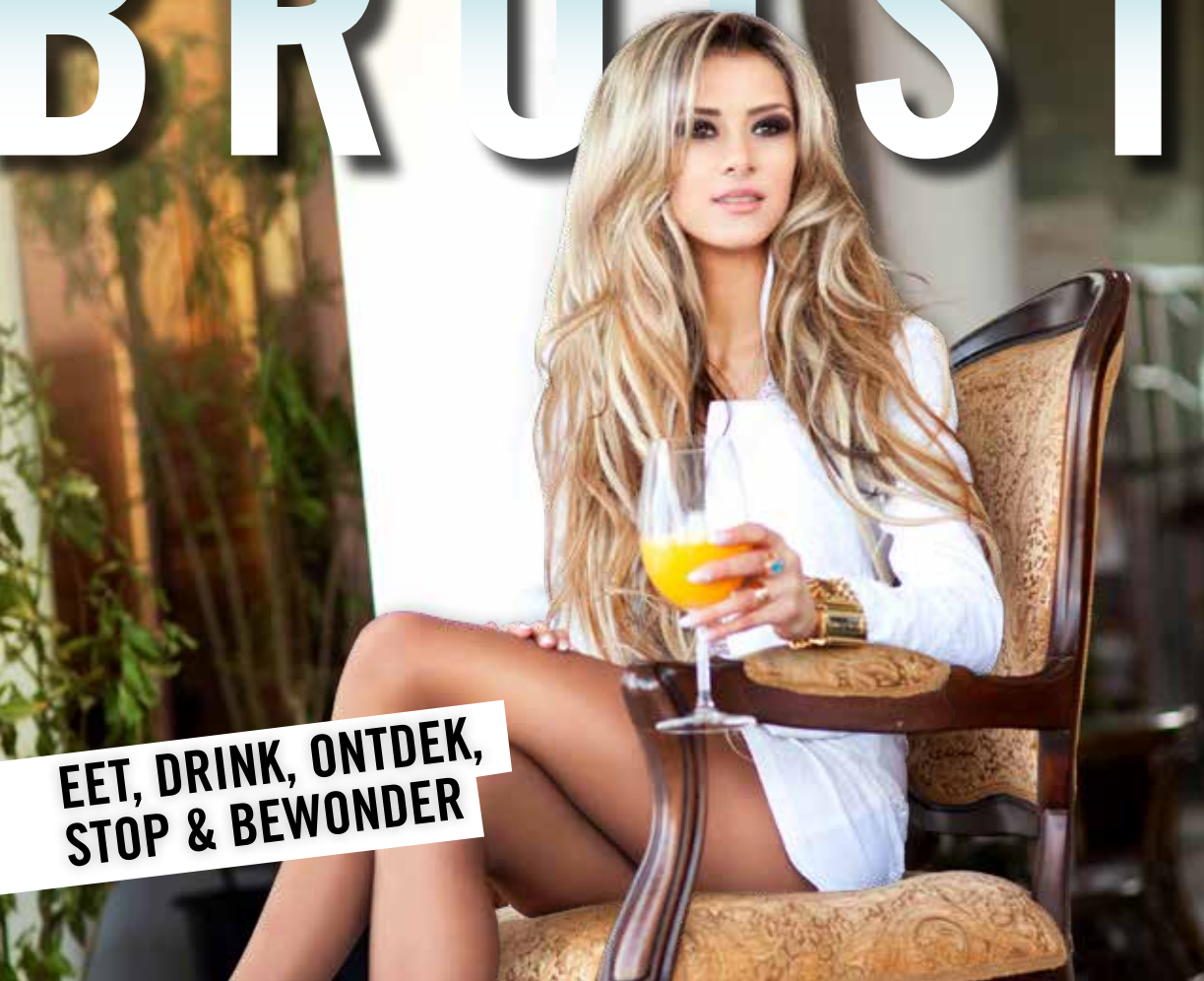


**COSTA DEL SOL**



MEI 2023 **GRATIS MEENEMEN!**  
[WWW.COSTADELSOLBRUIST.NL](http://WWW.COSTADELSOLBRUIST.NL)

# BRUIST



**EET, DRINK, ONTDEK,  
STOP & BEWONDER**

# Droomplek met fenomenaal uitzicht!

Ben jij op zoek naar de mooiste accommodatie van de Costa del Sol, waar je na een dag vol indrukken tot rust kunt komen? Die plek hebben wij en willen we graag met jullie delen. Ga naar onze website of scan de QR-code, boek onze locatie en jouw ultieme vakantie kan beginnen.



MIJAS RESIDENCE



## BOEK NU



Vlak bij Mijas Pueblo, een pittoresk bergdorp, vind je Mijas-Residence, een luxe accommodatie met vier appartementen, een studio en een villa. Overal waar je staat is het uitzicht op de Middellandse Zee, Fuengirola en Mijas costa even mooi. En of je nu in het zwembad of relaxed op

je zonnenbed ligt of in onze bar zit, altijd ben je in contact met het adembenemende uitzicht. En dan realiseer je je... er is geen betere plek dan hier.

**Nieuwsgierig?** Onze accommodatie, inclusief het woonhuis, is ook in zijn geheel af te huren (max. 26 slaappleatsen).



Ons bedrijf bestaat uit een dynamisch en professioneel team met een gemeenschappelijk doel: voldoen aan de wensen van onze klanten.

**Het doel van ons bedrijf is: promotie, aankoop en verkoop van alle soorten vastgoed aan de Costa del Sol, maar we zijn vooral gespecialiseerd in Puerto Marina.**

We hebben een breed aanbod in onroerend goed, verhuur en overdrachten. Allemaal met de beste economische garanties op de markt, zodat u uw droom kunt waarmaken.

Tot binnenkort!

*Ilone de Cozar*  
PUERTO MARINA

*Makelaar sinds 1987*

**BBi**

ACTUEEL  
AANBOD!  
Scan de  
QR-code



**Woning verkopen of kopen?  
BBi International is hét  
aangewezen kantoor in  
Puerto Marina en omgeving.  
Ons team gaat graag actief  
voor u aan de slag!**

Wij kunnen u van dienst zijn bij woningverkoop, woningverhuur en aankoopbegeleiding.

Wat onze werkwijze kenmerkt?

We zijn vanaf het eerste moment betrokken, bereikbaar en vooral enthousiast. Ons team steekt alle kennis en energie in uw opdracht. Onze begeleiding is uitgesproken persoonlijk.

# Uw droomhuis aan de Costa del Sol?

***Dat kan, wij hebben een mooi aanbod voor u!  
En voor de zekerheid staat de champagne al klaar!***

**ONZE VASTGOED  
DIENSTEN**

AANKOOP

VERKOOP

VERHUUR

KEY HOLDER

**VAN UW WONING**

***Wij staan klaar  
om al uw vragen  
te beantwoorden!***

*Neem contact  
met ons op om de  
mogelijkheden te  
bespreken.*

***Laat uw  
eigendom taxeren  
zodat u de huidige  
marktprijs van uw  
woning weet.***

+34 607 731 972  
Madeira, local 7-1  
(Puerto Marina)  
29630 Benalmádena  
info@bbipuertomarina.com  
[www.bbipuertomarina.com/nl](http://www.bbipuertomarina.com/nl)

## VERRASSEDE MEUBELS VOOR VERBIJSTERENDE WONINGEN

Dankzij onze jarenlange expertise als detailhandelaar in designmeubels weten we precies die meubelstukken te selecteren die de look-and-feel van jouw woning naar een hoger niveau tillen. Ben jij klaar om jouw huis om te vormen tot een uniek thuis?



**MEUBLARIA**  
FURNITURE

Urbanización Valle del Sol, Marbella, Spain

+34 683 64 04 25 | [info@meublaria.eu](mailto:info@meublaria.eu)

[www.meublaria.eu](http://www.meublaria.eu)



Voel je de  
inspiratie? Scan  
de QR-code en  
kom in contact.

## COLOFON

### UITGEVER

Nederland Bruist

### DIRECTIE

Marcel en Lea Bossers

### CUSTOMER CARE

Nederland Bruist +31 76 711 5340

### TEKSTEN & EINDREDACTIE

Maaikje van Helmond

### FOTOGRAFIE

Lea Bossers

### VORMGEVING

Ron Schouwenaar

### CONTACT

Nederland Bruist, Beneluxweg 45, 4904 SJ

Oosterhout, +31 76 711 5340 bereikbaar

van 08.30 - 17.30 uur. Like ons op

[f](#) nederlandbruist en [@](#) nederlandbruist.

Copyright Nederland Bruist ©2023.  
Het overnemen van artikelen als bedoeld  
in artikel 15 van het auteursrecht is niet  
toegestaan. Merknaam 'BRUIST' is  
eigendom van Nederland Bruist.

Deze uitgave is met de grootst mogelijke  
zorgvuldigheid samengesteld. Nederland  
Bruist is echter niet aansprakelijk voor  
enige directe of indirecte schade die zou  
kunnen ontstaan door het gebruik van de  
hierin aangeboden informatie. Aan de  
inhoud van deze uitgave kunnen op geen  
enkele wijze rechten worden ontleend of  
aanspraken worden gemaakt.

### ADVERTEREN?

Bel Jop Franken op +31 613 750 748

### GOOGLE TRANSLATE TO TRANSLATE INSTANTLY



Instant Camera Translation: Instantly  
translate text images by pointing your  
camera at it.



The app translates up to 133 languages.  
Support for features varies by languages:

- Translate text: type to translate languages
- Offline: translate without internet connection
- Photo's: Translate text into captured or imported photos

Declaration on rights:

- Microphone for translating spoken text
- Camera to translate text via camera
- Photos for importing photos from your library



*Mmm...  
espárragos*



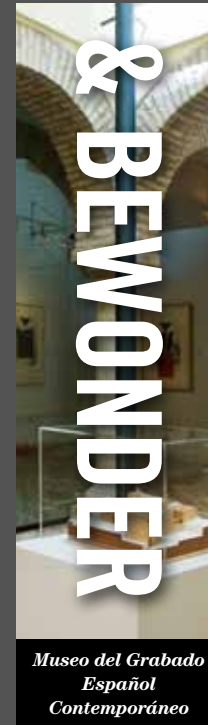
*Spaanse  
vino*



*Torremolinos  
Pride*



*Cinco estrellas,  
por favor!*



*Museo del Grabado  
Español  
Contemporáneo*

16

32

46

52

64



Foto: Ron Eskens, soopictures.nl

# *Bruisende lezer,*

Mei, misschien wel de mooiste maand om naar de Costa del Sol te gaan! De zon schijnt volop, maar het is nog niet te warm en het seizoen is overduidelijk losgebarsten, dus het is gezellig druk, maar nog niet zo extreem als in de zomermaanden. We begrijpen het dan ook maar al te goed als je juist nu de Spaanse zon opzoekt, helemaal na de afgelopen regenachtige en koude maanden in Nederland.



Deze nieuwste editie van Costa del Sol Bruist staat dan ook weer vol met tips voor leuke (en lekkere) restaurants, barretjes, hotels en bezienswaardigheden aan de Costa del Sol. Blader dus vooral snel verder en laat je inspireren. Daarnaast hebben we uiteraard ook weer de nodige bruisende gesprekken gehad met lokale ondernemers, die maar al te graag hun verhaal met je delen.

Zij zijn klaar voor de mooie maanden die voor ons liggen, net als wij. En jij? Ben jij er al klaar voor? Dompel je gewoon lekker onder in het goede Spaanse leven en geniet, precies zoals de Spanjaarden dat doen.

Maak er weer een mooie maand van!

**Lea en Marcel Bossers**

Scan de QR-code voor meer informatie over Nederland Bruist.



Fongers. Een echt Hollands fietsmerk dat haar oorsprong vindt in Groningen. Fongers was vanaf 1884 gevestigd aan de Hereweg in Groningen en pionier in de ontwikkeling van de klassieke Nederlandse toerfiets. Fongers legde zich vanaf 1884 toe op de fabricage van hoogwaardige rijwielen, die zeker in de jaren tot 1910 alleen waren weggelegd voor de koopkrachtige bovenlaag van de bevolking. Het bedrijf ontwikkelde een eigen productenlijn met veel specifieke details. Zo introduceerde het merk een eigen velgremstangensysteem en een Fongers stuurstop. De onverminderde keuze voor kwaliteit en duurzaamheid van alle Fongers modellen maakt dit merk ongekend populair binnen Nederland. Inmiddels is Fongers gevestigd aan de Gompensstraat in Waalwijk, waar de drang naar het leveren van een kwalitatief hoogwaardige fiets voor een eerlijke prijs onverminderd groot is.



# FONGERS. Een oerhollands fietsmerk met meer dan 80 verschillende e-bikes!

NUEVO Motinova Plus Disc



**FONGERS**  
Distributed by Matrabike

## Nuevo

- Volledig stille Motinova motor
- Maximaal 150 km
- Shimano Nexus 7 naafversnelling



Vanaf:

**€ 1999,-**



## Supreme Disc

- Krachtige voorwielmotor
- Maximaal 150 km
- Shimano Nexus 7 naafversnelling



Vanaf:

**€ 1499,-**



Fongers Supreme

**BESTE KOOP**  
AD: Februari 2021

## Livorno RB

- Krachtige Bafang M200 middenmotor
- Maximaal 150 km
- Shimano Nexus 7 naafversnelling



Vanaf:

**€ 1599,-**



Fongers Livorno

**ZEER GOED**  
AD: Februari 2021



TrustScore 4.6  
4,045 reviews

### Matrabike Waalwijk (NL) Online (NL + BE)

Gompensstraat 21, 5145 RM Waalwijk,  
Nederland. Tel. 0416-342012

### Matrabike Sint-Martens - Latem (BE)

Kortrijksesteenweg 70, 9830 Sint Martens  
Latem, België. Tel. 038880990

### Matrabike Rumst (BE)

Antwerpsestraat 83, 2840 Reet  
(gemeente Rumst), België.  
Tel. 038880990



Matrabike Experience Center Waalwijk (NL)

**matrabike**  
AL 30 JAAR VAN FABRIKANT NAAR KLANT!

Heeft u vragen of wilt u meer informatie?  
Stuur dan een email naar:  
[klantenservice@matrabike.nl](mailto:klantenservice@matrabike.nl)

Kijk voor uw FONGERS fiets op:  
[www.matrabike.nl](http://www.matrabike.nl)



# Ouderwets genieten

# De Frietsalon

SNACKBAR • CAFETERÍA • LUNCHROOM

De Frietsalon brengt je terug naar de jaren vijftig dankzij ons prachtige ouderwetse interieur waar je kunt genieten van de beste snacks, friet en burgers. Kom binnen en stap terug in de tijd van Marilyn Monroe en Elvis Presley.

Ons interieur is zorgvuldig ontworpen om de authentieke sfeer van de jaren vijftig te creëren. Het is alsof je een stap terug in de tijd zet terwijl je geniet van onze heerlijke gerechten. De Frietsalon is de perfecte plek om te ontspannen en te genieten van een maaltijd met vrienden en familie.

Bij ons kun je ouderwets genieten van de beste snacks, friet en burgers. We gebruiken alleen de beste ingrediënten om ervoor te zorgen dat onze gerechten niet alleen lekker, maar ook van hoge kwaliteit zijn. Onze friet wordt vers bereid en is altijd knapperig en smaakvol.

We bieden ook een breed scala aan snacks aan, van kippenvleugels tot bitterballen en kaassoufflés.

Als je op zoek bent naar een heerlijke burger, dan ben je bij ons

aan het juiste adres. Onze burgers worden vers bereid en zijn verkrijgbaar in verschillende smaken. Of je nu kiest voor een klassieke cheeseburger of een vegetarische burger, je zult niet teleurgesteld worden. De Frietsalon is ook de perfecte plek om te genieten van een heerlijke maaltijd in een gezellige sfeer. Onze medewerkers staan altijd voor je klaar en zullen er alles aan doen om je verblijf zo aangenaam mogelijk te maken. Of je nu een snelle hap wilt of wilt genieten van een uitgebreide maaltijd, we hebben voor ieder wat wils.

Dus kom langs bij De Frietsalon in La Carihuela en geniet van de beste snacks, friet en burgers in een prachtige jaren vijftig sfeer. Of je nu alleen komt of met vrienden en familie, het is ouderwets genieten van onze heerlijke gerechten.







## Mmm... espárragos

Niet alleen in Nederland is het aspergeseizoen aangebroken, ook aan de Costa del Sol wordt momenteel volop van deze groentesoort genoten. Niet op de typisch Hollandse manier, oftewel met aardappels, ham en ei, maar met een ‘Spaans tintje’. Warm en koud, roergebakken of gefrituurd, als tapas of als onderdeel van de ‘hoofdmaaltijd’, het kan allemaal.

**W**ist je trouwens dat asperges – of espárragos zoals ze in Spanje zeggen – in Europa sowieso een ‘Spaans tintje’ hebben? In de piramiden van Sakkara, die rond 2750 voor Christus werden gebouwd, zijn al de eerste tekenen van de aspergeconsumptie te vinden en ook de Romeinen wisten wel raad met de asperges. De aspergeteelt stopte echter (grotendeels) toen het Romeinse Rijk viel. De Arabieren brachten deze groentesoort in de middeleeuwen weer mee naar Spanje, om precies te zijn naar Andalusië. Vanaf de vijftiende eeuw verspreidde de aspergeteelt zich vervolgens weer steeds verder over de rest van Europa.

Asperges worden inmiddels dus alweer heel wat eeuwen gebruikt in de Spaanse keuken. Voor koks is het elk jaar weer een uitdaging om een nieuwe bereiding met asperges te verzinnen, naast alle klassiekers die onverminderd populair blijven. Dit resulteert in een enorme verscheidenheid aan bereidingen met asperges, de een zo mogelijk nog lekkerder dan de andere. Spaanse koks laten nu eenmaal graag zien én proeven wat er allemaal mogelijk is met deze groente.

Dus heb je zin in asperges, dan hoef je daarvoor echt niet in Nederland te blijven, want ook aan de Costa del Sol staan ze momenteel in heel wat restaurants op de kaart.



# *De horeca Bruist*

Op de volgende pagina's vind je een aantal leuke en gezellige horecaken aan de Costa del Sol waar je lekker kunt eten of gezellig een drankje kunt drinken. Wil je nog meer eet- en drinkgelegenheden en andere bruisende zaken in de regio zien? Scan dan de QR-code bovenaan de pagina en neem een kijkje op de website van Costa del Sol Bruist.

Heb je ook interesse om in dit bruisende magazine te staan of heb je nog een leuke tip voor de redactie? Mail ons dan op [nl@nederlandbruist.nl](mailto:nl@nederlandbruist.nl).

# EET

EEN CULINAIRE BELEVENIS



**T KIPPENHUIS** Liefhebbers van kip opgelet: heb je zin in een lekker kippetje uit de grill, dan moet je bij 'T Kippenhuis in Torremolinos zijn. En niet alleen voor een 'standaard' gegrilde kip, maar ook voor vele andere smaakvolle en wat luxere gerechten. Uiteraard altijd met kip in de hoofdrol. Wat je ook bestelt, je kunt er altijd van uitgaan dat alles met de hand is bereid in eigen keuken, uiteraard op basis van dagverse ingrediënten. Nieuwsgierig geworden? Ga dan zelf eens een kijkje nemen en laat je verrassen! **Calle Decano Higuera del Castillo 67, Torremolinos-Málaga, +34 611 32 90 05**



## GASTROBAR STOP LA CARIHUELA

Kom hier vooral als je lekkere trek hebt, want dankzij het uitgebreide assortiment is de keuze reuze! Gewoon een heerlijk versgemaakt puddingbroodje bij de koffie of iets anders lekkers. Hier is het altijd smullen op het terras.

**Avenida Carlota Alessandri 33, La Carihuela, Torremolinos +34 652 011 822**



Op vertoon van deze **BRUIST** een gratis kopje koffie bij de Gastrobar **STOP** La Carihuela



SCAN DE QR-CODES VOOR MEER INFO



SCAN EN BEKIJK ONLINE ALLE LEUKE RESTAURANTS

**EURO CAFÉ** Als je toevallig in de buurt van Parque La Bateria (batterijpark) bent, kun je deze cafetaria bezoeken. Mensen bezoeken Euro Café meestal voor hun uitstekende koffie in een ontspannen, Hollandse sfeer met, ja ja, appeltaart. Ook vanwege de sportwedstrijden die live worden uitgezonden is dit voor velen the place to be! **Calle Decano Higuera del Castillo 7, La Carihuela, Torremolinos**



**ELLEN RESTAURANT** Zo'n twee jaar geleden openden de deuren van Ellen Restaurant in Torremolinos. Redelijk uniek in de regio, want behalve diverse vlees- en visgerechten, hebben ze hier ook altijd meerdere vegan opties op het menu staan, waardoor eigenlijk iedereen hier wel terecht kan voor een heerlijke maaltijd. Alle gerechten worden overduidelijk met ontzettend veel liefde bereid en die liefde proef je niet alleen, je voelt deze ook in de volledige setting en de bijzonder gemoedelijke sfeer. **Calle Chiriva 30, La Carihuela, Torremolinos | +34 611 439 328**



## STAMCAFÉ TORREMOLINOS

Een vakantie in de Spaanse badplaats Carihuela is pas compleet met een bezoekje aan dit oergezellige bruine café. Je bent hier aan het goede adres voor een verfrissend drankje, echte Hollandse snacks of om gewoon gezellig mee te zingen met één van de vele artiesten die hier optreden. **Calle Jaen 14 + 15, La Carihuela, Torremolinos | +34 952 38 63 52**

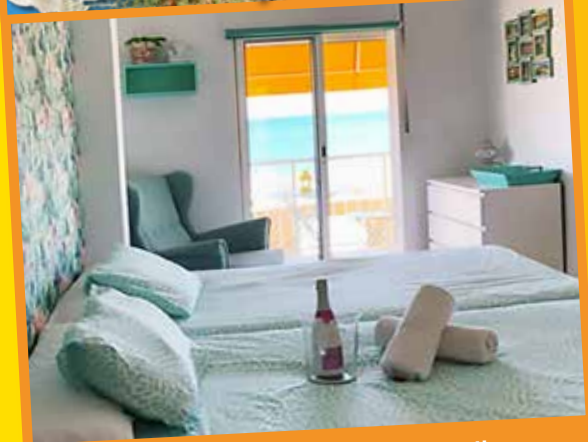


**ZABOR FETÉN** Restaurant Zabor Fetén in het centrum van Torremolinos is het resultaat van een droom van een jong stel. Zij wilden een 'gastropub' openen waar je niet alleen terecht kunt voor de lekkerste gerechten, maar ook voor de nodige gezelligheid en vooral goede vibes. Gasten die hier al eens zijn geweest omschrijven hun ervaring over het algemeen als een gevoel van thuis komen en dat was precies het doel van de eigenaren, die met hun concept erin zijn geslaagd om wat nieuws toe te voegen aan het toch al zo brede aanbod in Torremolinos.





*The place to be!*



Zeer uitgebreid ontbijt, lunch en diner.  
Ook strandbediening. Mooie studio's te huur  
boven de zaak.

### Strandcafé De Klikspaan

Paseo Marítimo 53, 29620 Torremolinos (Málaga)  
+34 647 097 957 | info@deklikspaan.com  
www.costasolholidayrentals.com  
www.deklikspaan.com

# Get your kick... in the Klik!

Een paar meter van café Klikspaan aan de boulevard heb je Klikspaan beach. Geniet van zon en zee. Met 170 strandbedden op het strand van het pittoreske La Carihuela.



**PERSONEEL  
GEZOCHT!**  
Interesse? Bel  
**+34 647 097 957**



Het strandcafé heeft uitzicht op zee en een uitgebreide kaart met onder andere diverse broodjes, salades, pannenkoeken, huisgemaakte soepen en overheerlijke maaltijden. De gerechten van onze kaart kun je ook op ons strand bestellen. Hier kun je eveneens genieten van een heerlijke massage. Of wat dacht je van een lekkere cocktail of een ijskoud biertje? **Ons team zorgt ervoor dat jij niets tekortkomt.**

**Tot snel!**



*Heerlijk genieten van  
onze cocktails*



# DE KLIKSPAAN

# Proef de sfeer bij



Na een kleine renovatie weer terug met: **EEN NIEUW MENUKAART!**

Calle La Fragata Puerto Marina 29630 Benalmádena | +34 633 425 277 | info@moodz.es | www.moodz.es

COLUMN/BEN VAN DAAL

## Nederlandse HORECA

In La Carihuela is de Nederlandse HORECA de afgelopen jaren enorm gegroeid. Gezellig zegt iedereen, maar is het niet teveel? Daarnaast zie je ook overal de A4'tjes met PERSONEEL GEZOCHT en wordt iedereen die maar wilt een baan aangeboden, ervaring of niet.

Ja, het is een enorme concurrentiestrijd, maar uiteindelijk blijven de sterksten vanzelf gewoon over. Het lijkt allemaal wel steeds meer op elkaar in het ooit zo pittoreske Spaanse vissersdorpje La Carihuela. De tijd zal het allemaal leren en tot die tijd ga ik maar weer een frikandel speciaal scoren, keuze genoeg waar.

Tot de volgende keer!  
Groetjes

*Ben van Daal*

Ben houdt jullie op de hoogte!



Kom heerlijk genieten  
van al onze producten!

We heten u van harte **welkom** in onze **winkel**.



Dagelijks  
**kwaliteitsvlees**  
uit **eigen slagerij**.  
Om mee te nemen  
of heerlijk van te  
genieten op  
ons terras.



*Met deze  
maand*

## Traybake met gehakt



Traybake met gehakt, aardappelwedges, olijven, feta en groentes

### Ingrediënten 4 personen

600 gram aardappelen  
1 courgette  
1 venkel  
1 broccoli  
1 rode ui  
150 gram olijven naar keuze  
600 gram gehakt  
Provençaalse kruiden  
200 gram kerstomaatjes met steel  
peper en zout  
olijfolie  
100 gram feta in blokjes of brokjes

### Bereiding 60 minuten

Verwarm de oven voor op 200 graden. Neem een grote mengkom. Was de aardappelen, snijd ze in partjes (ongeschild) en doe ze in de mengkom. Snijd de rode ui, de courgette, de venkel en de broccoli in grove stukken en doe deze in de mengkom samen met de olijven, de Provençaalse kruiden, olijfolie en peper en zout. Meng met je handen alles goed door elkaar. Bekleed een bakplaat met bakpapier en verdeel daarop de inhoud van de mengkom. 'Pluk' stukjes van het gehakt en leg die ook op de bakplaat. Zet het geheel in de oven voor 40 minuten. Roer alles eventjes om, leg de feta er op en zet nog eens 10 minuten in de oven.

*Guillermo* Since 1937  
Dutch Butcher

VOOR TOPKWALITEIT  
VLEES EN WIJN



Verder kunt u genieten  
van een **uitstekende  
wijnbar** met de meest  
**heerlijke wijnen**.

Carretera Ronda, 43 Benahavis Andalucía | +34 952 92 74 78 | [carniceriaholandesa@gmail.com](mailto:carniceriaholandesa@gmail.com)

[www.carniceriaholandesa.com](http://www.carniceriaholandesa.com)



COMFORT CAR CARE

## ULTIMATE PARKING & CAR CARE

MÁLAGA



- car parking
- airport service
- classic car care
- detailing
- car sales
- modesta glass coatings

WWW.COMFORTCARE.COM | INFO@COMFORTCARE.COM | TEL.: +34 952 561 689 | POL. IND. VILLA ROSA, MÁLAGA



De **Pindakaas** hoeft niet meer mee in de koffer!

**Die koop je ook gewoon bij ons!**



Bij dé gezelligste Nederlandse bakkerij en kaaswinkel van Zuid Spanje.  
Dé Nederlandse supermarkt aan de Costa del Sol!

Bij ons kun je genieten van een heerlijk Nederlands kopje koffie op ons zonnige terras.



Ook voor een Hollands ontbijt of een geweldig lekkere Van Dobben kroket op een zacht wit bolletje kun je bij ons terecht.



Calle Miguel Rubiales, Carretera de Ronda Km 43, 2  
29679 Benahavis, Spanje | +34 952 927 081 | +34 656 510 977

*Zonder twijfel het beste Aziatische restaurant aan de kust*

**Yin Teppanyaki**

Het Aziatische restaurant Yin Teppanyaki is met zijn Aziatische keuken en sushi al meer dan vijf jaar een aangename verrassing aan de Costa del Sol.

Liefhebbers van sushi kunnen genieten van het brede en rijke sushi-assortiment, altijd met dagverse producten zoals zalm en tonijn, twee van de specialiteiten.

C.C. Torrenueva - Local 1, Urb. Nueva Torrequebarda, **BENALMÁDENA COSTA** | 952 9613 97 | Horario de 6 a 12

**GROOT**  
IN KLEINE KLUSSEN



**Construxus S.L. is speciaal opgericht om uw kleine klussen zo snel en efficiënt mogelijk op te lossen.**

Wij werken met een betrouwbaar team van schilders, loodgieters, elektriciens en overige vakmensen, zodat wij u met elke klus direct kunnen helpen.

**Voorbeeld klussen:** klein schilderwerk, elektrische reparaties, lekkages, installatie sanitair, reparaties aan kasten en deuren, vervangen van ramen of spiegels en kleine verbouwingen.

**BEL VRIJBLIJVEND NAAR +34 628 111 989**







## *Spaanse vino*

**Bij een goede maaltijd hoort een goed glas wijn... althans, zo denken heel veel mensen, vooral tijdens hun vakantie. Gelukkig weten ze daar in Spanje wel raad mee. Als één van de grootste wijnproducenten ter wereld, en qua oppervlakte van het aantal wijngaarden zelfs het grootste wijnland, hebben ze hier genoeg wijn op voorraad om alle vakantiegangers van een lekker wijntje te kunnen voorzien.**

**H**et mooie aan het Spaanse wijnaanbod is onder andere de verscheidenheid. Elke streek kent weer haar eigen wijnen waarvan de smaak wordt beïnvloed door de ligging (met name de hoogte) van een streek, het lokale klimaat en natuurlijk de gebruikte druivensoorten. Zo kent Spanje honderden inheemse druifsoorten en werken ze daarnaast ook nog volop met druiven die hun oorsprong elders dan in Spanje hebben. Daardoor kan een wijnsoort uit het zuiden van Spanje totaal anders smaken dan een wijntje uit een wat noordelijker gelegen streek.

Wil je graag een witte wijn, dan bestel je in het Spaans een vino blanco. Voor een rode wijn vraag je om een vino tinto. En als je liever gaat voor een lekkere rosé, dan ga je voor een vino rosado. Heb je jouw favoriete wijn eenmaal gevonden, dan is het voor veel mensen heel verleidelijk om een paar flessen van die wijn na afloop van de vakantie mee naar huis te nemen. Altijd een goed idee natuurlijk, maar houd er dan wel rekening mee dat een wijntje thuis in Nederland ineens heel anders kan smaken dan onder de Spaanse zon...

# DRINK

GEZELLIG EEN DRANKJE DOEN

SCAN DE QR-CODES VOOR MEER INFO



SCAN EN BEKIJK ONLINE  
ALLE LEUKE DRINKGELEGENHEDEN

**LOUNGE 17** De locatie aan de boulevard van La Carihuela, met uitzicht op zee en bediening op het strand, maakt een bezoekje meer dan de moeite waard. "Wij serveren heerlijke cocktails en sangria, maar je kunt bij ons ook gewoon terecht voor verfrissende drankjes, diverse snacks en belegde broodjes.

Torremolinos Paseo de Marítimo 17 | [f Lounge.seventeen](#)



**NOSO** Aan het strand van Marbella vind je Noso, een beachclub annex beachrestaurant met een bohemien uitstraling en een geweldig uitzicht op zee. Geniet

op een van de zonnebedden van een lekker verfrissend drankje of reserveer een tafeltje voor een smakelijke lunch of diner. Het team van Noso zal er alles aan doen om je een onvergetelijke ervaring te bieden, waardoor je maar al te graag nog een keer terugkeert. Tip: houd de agenda op de website in de gaten, want er worden hier in de zomermaanden regelmatig leuke events georganiseerd.

**CAFE DE BABELLAAR** Of het nu gaat om een borrel op het terras, samen biljarten of darten of naar een mooie wedstrijd kijken, als je op zoek bent naar gezelligheid, ben je hier aan het juiste adres. Uiteraard onder het genot van een hapje en een drankje. **Calle Bulto 23, La Carihuela, Torremolinos | +34 669 48 30 63**



*Café de Babellaar*



**GRANDCAFE DE BRABANDER** Hier kun je genieten van een fantastisch uitzicht op zee, wat meteen zorgt voor een ultiem vakantiegevoel. Er is plaats voor circa honderd personen voor een uitgebreid diner. Ook de Belgische bieren, Nederlandse dranken en heerlijke cocktails staan bij Grandcafe De Brabander op het menu. Diverse sportwedstrijden worden hier live uitgezonden en dit alles tezamen maakt een bezoekje aan dit grandcafé tot een echte aanrader. **Paseo Marítimo 11, La Carihuela, Torremolinos | +34 952 378 263**

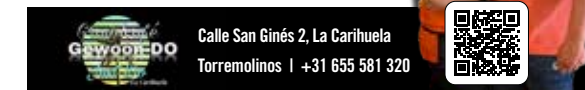
**PALM BEACH** Bij Palm Beach in Estepona bieden ze de perfecte combinatie van een ontspannen strandbar en een geweldige internationale keuken. In de zomer is dit het ideale adres om een ligbed te huren, te genieten van de zon, te zwemmen en ondertussen te nippen aan een heerlijke cocktail. Daarnaast bieden ze hier ook een zeer gevarieerd menu, met zelfs een aantal Nederlandse specialiteiten, tegen een zeer goede prijs-kwaliteit-verhouding. En of dit alles nog niet genoeg is, is het ook nog eens een perfecte plek om van de zonsopgang te genieten.



## MAÑANA COCKTAIL BAR MÁLAGA

De Mañana Cocktail Bar in Málaga is een populaire cocktailbar die bekendstaat om zijn unieke sfeer, heerlijke cocktails en de liefde voor hiphopmuziek. Gelegen in het hart van de stad, wordt deze bar gekenmerkt door een warme en uitnodigende sfeer en een zeer grote verscheidenheid aan cocktails, met smaken van over de hele wereld. Daarnaast staat er ook een uitgebreide selectie bieren, wijnen en sterke drank op de kaart, waardoor ze hier voor ieder wel wat wils bieden.

**GRANDCAFE GEWOON DO** Zelf omschrijven ze zich als het gezelligste plekje van de Costa del Sol en als je eenmaal een bezoekje hebt gebracht aan Grandcafé Gewoon Do, kun je dat waarschijnlijk alleen maar bevestigen. Dit is waar je moet zijn tijdens je verblijf in La Carihuela. Om gezellig een drankje te drinken, te luisteren naar de livemuziek die hier regelmatig op de agenda staat of om lekker een hapje te eten. Ze serveren hier namelijk diverse gerechten van de kaart, maar ook de daghap is een echte aanrader.



**CHIRINGUITO LA RED** Op slechts een paar minuten van de haven van Marbella is beachbar Chiringuito La Red the place to be. Ontspan op een van de comfortabele strandbedjes, uiteraard met een lekker drankje in de hand, en geniet met relaxte muziek op de achtergrond – vaak live – van het uitzicht op zee.

Heb je van al dat chillen trek gekregen? Dat komt goed uit, want bij Chiringuito La Red kun je ook terecht voor een heerlijke lunch en tijdens de zomermaanden eveneens voor het diner.

# Deckstar

DJ's - Artists - Events

- DJ's – Artiesten  
*DJ's – Artists*
- Privé Feesten  
*Private parties*
- Bruiloften  
*Weddings*
- Bedrijfsfeest  
*Corporate events*
- Decoratie  
*Decoration*
- Catering  
*Catering*



## Hoe vind ik een goede dj?

Jullie hebben besloten de grote stap te zetten en elkaar het jawoord te geven. Wat zou het lekker zijn om dit te doen in de zon, met een waanzinnig uitzicht. Spanje is één van jullie favoriete landen, dus waarom niet daar? Twee dingen vinden jullie heel belangrijk: dat jullie familie en beste vrienden erbij zijn en dat het een fantastische dag met een goed feest zal worden. Maar hoe vinden jullie nou die goede dj die dit feest in Spanje laat slagen?



Ons wordt vaak gevraagd: hoe vind ik een goede dj of artiest? En wat kost die? Waar geef ik mijn feest en wat voor muziek moet er gespeeld worden?

Jullie willen graag horen wat jullie het leukst vinden, maar je wilt ook rekening houden met de muzieksmaak van je gasten, zolang dit binnen jullie wensen blijft. Tenslotte geef je ook voor hen dit feest. Misschien willen je ouders of opa en oma toch ook wel even dansen op een paar goede classics! Voor het vinden van de juiste dj is het cruciaal om goed na te denken over je eigen muzikale voorkeur. Houd je van Nederlandstalig, house, urban, classics of alles door elkaar? Niet elke dj is hetzelfde; je wilt een dj die aanvoelt wat jullie willen.

Een ervaren dj of artiest die veel kilometers en optredens op zijn naam heeft staan, moet wel goed zijn. Van een dj die doordeweeks putjesschepper is en in het weekend zijn dj-pak aantrekt kun je dat niet automatisch verwachten. Al houd je zelf van happy hardcore, dan is dat

niet iets om een feest mee te beginnen. Een goede dj kan zijn publiek lezen en speelt in op de reactie van het publiek, alleen dan kan het een onvergetelijk feest worden waar je gasten nog lang over na zullen praten.

Verjaardag, bruiloft of jubileum, een tweede kans om iets te vieren krijg je vaak niet. Wij zijn er om jouw feest te laten slagen! Elk feest, van dertig tot duizend personen, krijgt van ons dezelfde aandacht. Met onze jarenlange ervaring in organisatie zullen wij met je meedenken en inspelen op jouw wensen en prioriteiten. Tenslotte is het jouw feest!

Deckstar Agency bestaat sinds 2010 en verzorgt inmiddels door heel Europa dj's en artiesten. Heb je vragen of wil je meer weten, neem dan geheel vrijblijvend contact met ons op via [elisa@deckstar.nl](mailto:elisa@deckstar.nl) en graag beantwoorden wij jouw vraag

**Vamos a la fiesta!**

**Voor boekingen**  
(+31) 050-2101210  
[elisa@deckstar.nl](mailto:elisa@deckstar.nl)  
deckstarnl  
[www.deckstar.nl](http://www.deckstar.nl)



# COSTA SPRINTER

Het transport van en naar de Costa del Sol

Wij rijden naar alle Costa's! Ook levering van en naar geheel Spanje, België, Nederland, Frankrijk en Duitsland.



Vraag naar de mogelijkheden en onze tarieven Telefoon / Whatsapp (+31) 6 27 27 27 72

Wilt u een huis kopen op Ibiza?

Do you want to buy a property? • Deseas comprar una propiedad?



Ibiza Finest Real Estate S L · Franchisee of KENSINGTON Finest Properties International AG  
c/Joan Tur Tur 9B, bajos Edificio Punta d' en Mayol 07840 Santa Eulalia · Ibiza · Spain

[www.kensington-international.com](http://www.kensington-international.com)  
[www.kensington-ibiza.com](http://www.kensington-ibiza.com)

[noelle.politiek@kensington-international.com](mailto:noelle.politiek@kensington-international.com)  
0034 971 863 943 /// 0034 660 301 454

## Santa Gertrudis • grondstuk

Deze fantastische villa kan gebouwd worden op een prachtig stuk grond, gelegen bij het charmante dorp van Santa Gertrudis en dichtbij het Morna International College.

Midden in de natuur en omringd door karakteristieke olijfbomen en stenen muren kunt u hier nog genieten van het authentieke Ibiza. Op het perceel staat de ruïne van een traditionele finca. Dankzij de reeds bestaande bouwvergunning heeft u de unieke kans om direct te beginnen met bouwen en deze in al zijn glorie te laten herleven. Op 250 m<sup>2</sup> kunt u hier uw Ibiza-huis creëren. De bouwplannen voorzien in een prachtig project dat modern design combineert met traditionele finca-elementen.

In totaal zijn er 4 ruime tweepersoons slaapkamers, allemaal met directe toegang tot een terras en 3 badkamers, evenals een gezellige woonkamer en een ruime eetkamer met open keuken. Het huis ligt op het zuiden, zodat u de hele dag van de zon kunt genieten. Het zwembad van 32 m<sup>2</sup> biedt de perfecte verkoeling op warme zomerdagen.

Gelegen in het centrum van het eiland, bereikt u het authentieke dorp Santa Gertrudis in slechts 5 minuten en ook Ibiza-stad met al zijn restaurants, winkels en bars ligt op slechts 10 minuten rijden. Voor meer informatie of een bezichtiging kunt u rechtstreeks contact met ons opnemen.



REFERENTIE	KPI870
TYPE OBJECT	Grondstuk/Wonen
WOONOPPERVLAKTE	-
OPPERVLAKTE VAN HET PERCEEL	16.300 m <sup>2</sup>
SLAAPKAMERS	4
BADKAMERS	3
ZWEMBAD	1

PRIJS  
€ 1.500.000,-

**ELVIRIA, OOST MARBELLA**  
**VILLA MET PANORAMISCH ZEEZICHT**  
**EN PRIVÉZWEMBAD, MET MOOIE TUIN**



De villa heeft een aange-naam karakter en veel licht. Bij binnenkomst in de hal komt u in de grote eet- en woonkamer, waar er genoeg plaats is om rustig te vertoeven of tv te kijken. Vanuit de living is er directe toegang tot de verschillende terrassen.



De keuken is volledig uitgerust met de nodige apparatuur en geeft ook toegang tot het overdekte terras met ingebouwde BBQ en een eethoek. Op de begane grond bevinden zich de vier slaapkamers en drie badkamers, allen met toegang tot het terras en de tuin. Een paradijsje op zich.

De villa is op wandelafstand van alle voorzienigen. Op 2,5 km zijn de grotere winkels en iets verder het mooie strand van Elviria en de vele strandbars.

Bebouwd: 190 m<sup>2</sup>  
 Terras: 88 m<sup>2</sup>  
 Totaal: 278 m<sup>2</sup>  
 Grondstuk: 925 m<sup>2</sup>

Prijs € 1.295.000,-

**ImmoMoment**

Sales - Rentals - Management

Zaakvoerder: Fanny Denorme

Centro Commercial, Guadalmina IV, Local 1, 29678 Guadalmina Alta  
 Marbella | Kantoor: +34 951 550 565 | Mobiel (Spanje) +34 630 691310  
 Mobiel (België): +32 475 70 55 55 | fanny@immomoment.es  
[www.immomoment.es](http://www.immomoment.es)

Je Spaanse belastingaangifte als niet-resident die doe jij, ook als je niet fulltime in Spanje bent.

Je hebt weliswaar geen cent verdiend op Spaanse grond, maar op de kadastrale waarde betaal je tax, daarna is je fiscale zaak weer rond.

Een tweede verblijf als verhuurproject?

Vergeet dit niet actief op te geven, want de belastingdienst verstuurt geen aanslagbiljet.

Verlost worden van de Spaanse administratieve uitzichtloosheid?

CONTACTEER  
 S.O.S.PIA!

[WWW.SOSPIA.COM](http://WWW.SOSPIA.COM)

MASSAGE  
 YOGA  
 HEALING



**FRANK**  
 Sportmassage  
 Triggerpoint therapeut  
 0034-684221822

**JESSICA**  
 Yoga coach  
 Voedingscoach  
 0034-690882431



Calle Copo 10, 29670 San Pedro de Alcantara, Malaga | [info@holisticlifemarbella.com](mailto:info@holisticlifemarbella.com)  
[WWW.HOLISTICLIFEMARBELLA.COM](http://WWW.HOLISTICLIFEMARBELLA.COM)

**Blankenstein Fuengirola**

**ZONNEPANELEN**  
**AIRCO**  
**IPTV / TV / AUDIO**  
**HOMECINEMA**  
**WITGOED**

Al meer dan 30 jaar  
 klantgerichte dienstverlening  
 aan de Costa del Sol.

Wij bieden homecinema oplossingen aan alsmede beveiligingscamerasystemen voor uw veiligheid, met de optie om beelden thuis te bekijken.

**NIEUW**

Zonnepanelen hebben de toekomst. Maak gebruik van de vele zonuren in Spanje en spaar het milieu en uw portemonnee. Vraag om een offerte.

+34 952476688  
[info@blanksat.com](mailto:info@blanksat.com)



**AIRCO**

Voor uw nieuwe airco's en onderhoud aan bestaande airco's bent u bij ons aan het juiste adres!



**ZONNEPANELEN**

Neem contact met ons op voor een passende offerte voor uw eigen zonnepanelen.



**TV / AUDIO**

Blankenstein is uw partner en leverancier als het gaat om perfect beeld en geluid.

**BLANKENSTEIN**  
 DIGITAL SOLUTIONS S.L.



## VERRASSEDE MEUBELS VOOR VERBIJSTERENDE WONINGEN

Dankzij onze jarenlange expertise als detailhandelaar in designmeubels weten we precies die meubelstukken te selecteren die de look-and-feel van jouw woning naar een hoger niveau tillen. Ben jij klaar om jouw huis om te vormen tot een uniek thuis?



Voel je de  
inspiratie? Scan  
de QR-code en  
kom in contact.



**MEUBLARIA**  
FURNITURE

Urbanización Valle del Sol, Marbella, Spain

+34 683 64 04 25 | [info@meublaria.eu](mailto:info@meublaria.eu)

[www.meublaria.eu](http://www.meublaria.eu)



## *Torremolinos Pride*

Het nachtleven in Torremolinos bruist en staat onder andere bekend om de vele uitgaansgelegenheden die specifiek gericht zijn op de lgbt-gemeenschap. De meeste daarvan zijn te vinden in Punto Blanco en La Nogalera. Het is dan ook niet zo vreemd dat in deze badplaats jaarlijks een pride wordt georganiseerd – de Torremolinos Pride – die is uitgegroeid tot de op twee na grootste pride van heel Spanje. Dit jaar vindt de Torremolinos Pride plaats van zondag 28 mei tot en met zondag 4 juni.

**D**e Torremolinos Pride mag dan wel een relatief 'jonge' pride zijn, in die korte tijd is het event dus al wel uitgegroeid tot één van de grootste prides van het land en daarmee tot een gevestigde naam op de jaarlijkse homokalender. Niet voor niets trekt deze pride jaarlijks enkele tienduizenden bezoekers, zowel Spanjaarden als buitenlanders. Vorig jaar waren het zelfs meer dan 50.000 bezoekers,

De acht dagen van de Torremolinos Pride valt er uiteraard van alles te zien, doen en beleven in het centrum van de badplaats.

Zo is er een officiële opening waarbij de gay pride vlag wordt gehesen, wordt er een High Heel Race georganiseerd door de straten van Torremolinos, zijn er tal van leuke feestjes en staan er parades op de planning. Alles bij elkaar een vol programma, maar juist daardoor is deze pride misschien ook wel zo populair...

Klinkt dit als iets waar jij bij moet zijn geweest? Boek dan nog snel een vliegticket of pak je auto in en rijd naar Torremolinos. Dompel je onder in de gayscene en ontspan!



# SHOP

TILL YOU DROP!

## STIER STIJL PICASSIANO

Stier in steengoed, handgeschilderd - 'Picassian style' - 23 cm. (9") - Galicia (Spanje) - Picasso Ceramic Bull - Grote Spaanse handgeschilderde stier



## BRIIST Deals

Ook deze maand hebben we weer enkele Briist Deals samengesteld voor onze lezers. Neem een kijkje op [www.nederlandbruist.nl/lezersacties](http://www.nederlandbruist.nl/lezersacties) en profiteer van mooie kortingen bij onze bruisende ondernemers.



## AIRE DE SEVILLA CHICA BONITA

Op zoek naar een nieuwe geur die de aandacht zal trekken? Zoek niet verder dan Aire de Sevilla Chicca Bonita. Deze verleidelijke geur combineert de zoetheid van amandelen met de verleidelijke geuren van jasmijn en tuberoos. Het resultaat is een echt onweerstaanbare mix die perfect is voor elke gelegenheid. Dus spuit wat Aire de Sevilla Chicca Bonita op en maak je klaar om te genieten van de intensieve en rijke geur.

## POLVORÓN DE ALMENDRA ORO

Polvorones zijn heerlijke koekjes die gemaakt zijn van bloem, reuzel (varkensvet) en suiker. De polvoron kenmerkt zich doordat deze rond of ovaal van vorm is en daarnaast sneller uit elkaar valt omdat er minder vet in zit. Dit gebeurt vaak al in je hand. Dat is ook de reden dat deze laatste versie apart verpakt wordt zodat ze niet kapot gaan.



NIX18  
NIEUW WOODEN - NIEUW DESIGN



## TORRES, FLORALIS MOSCATEL ORO

Deze halfzoete wijn, gemaakt van de muskaatdruiven die groeien in de 'Low Penedès', heeft een goudbruine kleur met donkere honinggele edelsteentinten. Het is een verrassende wijn die typerend is voor de druivensort waarnaar hij vernoemd is. De wijn vertoont in al haar groetheid de fruitige (oranjebloesem, honing, lichte sinaasappel, rozijn), bloemige (roos, geranium, lelie) en kruidige (tabaksblad, cederhout, kruidnagel) aroma's van de Moscatelsoort.

# Iets

# unieks!

## ZWARTE KNOFLOOK

De zwarte look wordt gemaakt door het fermenteren van gewone witte knoflook, waardoor een bijzonder product ontstaat zonder de scherpte en specifiek geur, maar zacht en bijna zoet, eerder vergelijkbaar met sojasaus of balsamicoazijn. Deze zwarte knoflook is al gepeld, wat het gebruik aanzienlijk vergemakkelijkt. Heerlijk met een roerei of risotto met paddenstoelen, maar ook in heel wat gerechten van Yotam Ottolenghi, die dol is op zwarte look.



## SOLÁN DE CABRAS WATER

Solán de Cabras is een natuurlijk mineraalwater met een laag 'mineralcontent'. De optimale calcium-magnesium ratio werkt als een belangrijke remmer van calciumoxalaat, de stof die verantwoordelijk is voor de vorming van nierstenen. Het lage natriumgehalte betekent dat Solan De Cabras wordt aanbevolen voor baby's en zwangere vrouwen. Aanbevolen door professionals. De micro-biologische zuiverheid maakt het een heilzaam water in alle levensfasen.






**CAR RENTAL CARIHUELA**

ALQUILER DE COCHES / CAR RENTAL / AUTOVERHUUR

# Simpel én snel een auto huren!

Daar streven wij naar. Geen verborgen kosten. Geen creditkaart nodig en al onze prijzen zijn inclusief all risk verzekering en kilometer vrij. Interesse? Neem dan een kijkje in ons assortiment.




## Citroën Jumper

 4 deuren  2 zitplaatsen  
 Diesel

**€ 100,00**  
per dag, incl. btw






## Mini Cooper Cabrio

 2 deuren  4 zitplaatsen  
 Benzine

**€ 50,00**  
per dag, incl. btw



## Mercedes B klasse

 5 deuren  5 zitplaatsen  
 Benzine

**€ 60,00**  
per dag, incl. btw



**Zeven dagen per week geopend en 24/7 bereikbaar.**

**Wilt u meer informatie over de haal & breng service van Malaga Airport?**

**Neem dan even contact op via social media of mobiel/whatsapp**

**00 34 60 2438453**




**Wilt u alvast reserveren voor het hoogseizoen? Ook dat is mogelijk!**

 **AUTOVERHUURLACARIHUELA**



**Kijk online voor meerdere  
modellen of scan de QR-code**

**C/ Decano Juan Espino nº12  
TORREMOLINOS 29620, MÁLAGA  
info@luxuryqualitycars.es**

 **+34 959 095 315**  
 **+34 602 438 453**  
 **+34 623 500 566**



**STOP**  
EN KOM TOT RUST!



## *Cinco estrellas, por favor!*

Ben je op zoek naar een écht goed hotel, dan moet je kiezen voor een vijfsterrenhotel. Althans, dat is wat de meeste mensen denken. In veel gevallen klopt die gedachte ook wel, maar officieel zegt het aantal sterren niet per se iets over de kwaliteit van hotels, maar over de faciliteiten die ze bieden. Hoe hoger het aantal sterren, oftewel estrellas in het Spaans, hoe meer faciliteiten een hotel zijn gasten te bieden heeft.

**Z**o mag je er bij een vijfsterrenhotel bijvoorbeeld van uitgaan dat de receptie dag en nacht bemand is en zullen bij de meeste hotels met één ster de openingstijden van de receptie wat beperkter zijn, om maar een voorbeeld te noemen. Maar dat wil dus absoluut niet zeggen dat een hotel met slechts één estrella per se een slecht(er) hotel is. Hoewel de manier waarop sterren worden uitgedeeld per land en per organisatie kunnen verschillen, waardoor dus automatisch ook de criteria verschillen waaraan de hotels worden getoetst.

Wil je nu voor het boeken toch graag meer weten over de kwaliteit van een hotel, dan kun je het aantal sterren natuurlijk wel als een soort graadmeter aanhouden. Maar beter nog kun je de recensies checken van gasten die je voorgingen om erachter te komen wat hun ervaring met het hotel was. Tip: lees dan álle recensies en focus je niet alleen op de slechte, want je houdt natuurlijk mensen die altijd wel wat te klagen hebben, zonder dat daar echt een reden voor is.

# STOP EN KOM TOT RUST!

**BOUTIQUE X** Dit nieuwe, moderne en comfortabele boutiquehotel in het hart van Fuengirola biedt individueel ingerichte, elegante kamers die je uitnodigen om je goed te voelen en heerlijk te slapen, of je nu op strand-, golf- of zakenreis bent. Het hotel heeft een handig en gemakkelijk te gebruiken 'pincodesluitsysteem'. Je ontvangt je pincode op de dag van aankomst via sms en e-mail. Hiermee kun je direct je kamer in en sla je de rij bij de receptie over. Het vriendelijke personeel staat daarnaast uiteraard wel altijd gewoon voor je klaar.



**FAY VICTORIA BEACH** Genieten van een verblijf met een onovertroffen uitzicht op het strand van Rincón de la Victoria in Málaga, het kan bij het Fay Victoria Beach Hotel. De kamers van dit sfeerol ingerichte hotel zijn ontworpen om een unieke sfeer te creëren waarin je optimaal

kunt ontspannen en kunt genieten van een meer dan aangenaam verblijf. En niet alleen de kamers zijn hierop gericht, eigenlijk draait het in het hele hotel maar om één ding: jou als gasten te laten genieten van je verblijf aan de Costa del Sol.

**HOTEL TORREMAR** Hotel Torremar is strategisch gelegen in het centrum van Torre del Mar, in Málaga, op 150 meter van het strand en de boulevard die is uitgeroepen tot de langste van Europa. Hierdoor kun je vanuit het hotel mooie wandelingen langs zee maken, genieten van de zeebries en onderweg her en der stoppen voor een hapje en een drankje.

Het hotel zelf beschikt ook over de nodige faciliteiten, waaronder een groot zonneterras met hangmatten, parasols en twee jacuzzi's (gratis), een buffetrestaurant met show-cooking en een cafetaria-snackbar.



HOTEL TORREMAR

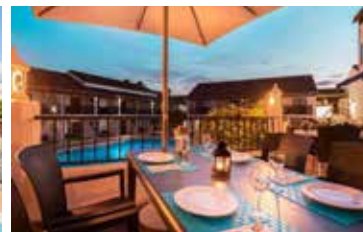


SCAN EN BEKIJK ONLINE  
ALLE LEUKE HOTELS

**MOON DREAMS CALABAHÍA** Hotel Moon Dreams Calabahía, gelegen in La Cala del Moral, een van de meest charmante wijken van Málaga, biedt je een onvergetelijk verblijf met ruime kamers, een restaurant met dinerservice en een heerlijk ontbijtbuffet. En dit alles op slechts twee minuten lopen van het strand. Dit viersterrenhotel is de perfecte accommodatie om te ontspannen en tot rust te komen in de mooiste kustomgeving van Málaga. Goed om te weten: niet alleen jijzelf bent hier meer dan welkom, ook je hond mag gewoon met je mee.



**HOTEL DIANA PARK** Hotel Diana Park in Estepona beschikt over negentig comfortabel ingerichte kamers. Daarnaast biedt het hotel voorzieningen als een bar, een restaurant, een buitenzwembad, een afgesloten parking waar je je auto als gast gratis kunt parkeren en twee vergaderzalen met daglicht, die geschikt zijn voor vergaderingen, maar bijvoorbeeld ook voor galadiners. Is dit nog niet genoeg wat voorzieningen betreft? Op slechts vijftig meter van het hotel bevindt zich het commerciële centrum Diana Park waar gasten een ruime keuze aan diensten kunnen vinden.



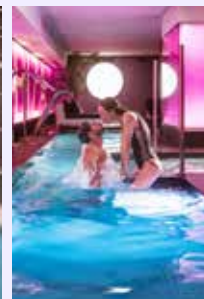


**HOTEL GARBI**  
**IBIZA SPA \*\*\*\***

# HÉT HOTEL\*\*\*\*

## WAAR JIJ NAAR OP ZOEK BENT!

Hotel Garbi Ibiza & Spa is een hotel in Playa d'en Bossa, het grootste en populairste toeristenstrand van het eiland Ibiza. Dit viersterrenhotel is ideaal voor gasten die willen genieten van een luxe verblijf op Ibiza. Het heeft grote, uitnodigende kamers die opvallen door hun zorgvuldige inrichting, met een moderne avant-gardestijl waarin speciale aandacht is besteed aan details. Als je graag nieuwe gerechten probeert, kun je de beste lokale en internationale gastronomie proeven in onze restaurants en bars. **Alles wat je nodig hebt om te genieten van een onvergetelijke vakantie op Ibiza!**



**SCAN DE QR-CODE**  
En laat jouw  
vakantie beginnen!

# Geïnteresseerd in zonne-energie?

Bent u op zoek naar manieren om uw energierekening te verlagen en uw ecologische voetafdruk te verkleinen? Zonne-energie is de oplossing die u zoekt! Onze zonne-energiesystemen in Málaga maken gebruik van de onuitputtelijke energiebron die de zon biedt om uw huis of bedrijf van stroom te voorzien.

## Waarom zonnepanelen?

- Allereerst zijn de prijzen aanzienlijk gedaald sinds ze voor het eerst werden geïntroduceerd.
- Ten tweede zijn er in Andalusië subsidies tot 40% verkrijgbaar bij de installatie van zonnepanelen.
- Ten derde bieden wij de optie waarbij u uw aankoop kunt financieren.
- Tot slot is het een geweldige manier om het milieu te helpen en tegelijkertijd uw portemonnee te beschermen.

## Installatie van zonnepanelen

Zonnepanelen zijn een geweldige manier om uw ecologische voetafdruk te verkleinen en een positieve impact op het milieu te hebben. Zonnepanelen kunnen worden geïnstalleerd in Málaga aan de Costa del Sol en zijn ideaal voor huiseigenaren die geld willen besparen op hun energierekening en tegelijkertijd het milieu willen helpen.



## Uw lokale specialist in duurzame energie.

### Hoe gaan we te werk?

- 1 Advies**  
We bespreken graag samen wat een effectief, efficiënt en betrouwbaar systeem is voor uw woning. Daarbij kijken we naar verschillende factoren zoals de locatie en ligging van de woning, het aantal benodigde panelen en het maximale vermogen.
- 2 Vergunningen**  
Wij verzorgen voor u al het papierwerk voor het verkrijgen van de benodigde vergunningen voor de installatie.
- 3 Installatie**  
Om het zo gemakkelijk en veilig mogelijk te maken, verzorgen wij het hele proces, van ontwerp tot installatie. Gemiddeld is de installatietijd 2 tot 3 dagen voor een huis.
- 4 Subsidies**  
Wij doen voor al onze klanten de aanvraag voor de beschikbare subsidies bij de Junta de Andalucía.
- 5 Klaar**  
Nu kunt u uw huis van zonne-energie voorzien.



### Is uw interesse gewekt?

Scan de QR-code en maak een afspraak. Dan bekijken we samen de mogelijkheden!

**BEL +34 685 32 57 39**



info@mitechosolar.es  
www.mitechosolar.com



## *Playa de Los Boliches, Fuengirola*

**Bij uitstek één van de populairste en meest bruisende stranden van Fuengirola: Playa de Los Boliches, op slechts enkele minuten lopen van het centrum van de badplaats. Een fijn zandstrand, direct aan de gezellige boulevard, waar voor jong en oud altijd wel wat te beleven valt. Echt een strand dus om op je must-visit lijstje te zetten voor tijdens je verblijf aan de Costa del Sol.**

**B**ehalve van de zon genieten – vanaf je handdoek of vanaf een gehuurd strandbedje inclusief parasol – en zo nu en dan een verfrissende duik in zee nemen, valt er nog veel meer te doen op Playa de los Boliches. Zo kun je er waterski's of een waterfiets huren, je uitleven met beachvolleybal, een wandeling maken over de boulevard of langs de uitgestrekte kustlijn, een hapje eten en/of wat drinken bij een van de vele chiringuitos, restaurants of barretjes, een kijkje nemen in een van de winkeltjes en natuurlijk van het

fantastische uitzicht genieten. Wat je maar wil, het kan allemaal!

Doordat het water hier over het algemeen vrij rustig is, is dit een prima strand om je kinderen mee naartoe te nemen. Bovendien is Playa de Los Boliches al meerdere keren beloond met een Blauwe Vlag, wat wil zeggen dat het een schoon en veilig strand is. Dat dat terecht is, merk je ook meteen als je aankomt en ziet hoe schoon het is. En dat geldt niet alleen voor het strand zelf, ook het water van de zee is hier super helder.



### Wie zijn wij?

Betrouwbaar, professioneel en persoonlijk, dat is Kliniek Heyendael. Al sinds 2011 zijn we een begrip als het gaat om cosmetische plastische chirurgie. Onze privékliniek bevindt zich in Nijmegen. Bij Kliniek Heyendael staan jouw wensen centraal. Deze worden tijdens een uitgebreid consult met de plastisch chirurg besproken om zo een realistisch beeld te krijgen van de mogelijkheden.

### Onze behandelingen

- Borstvergroting
- Oorcorrectie
- Liposuctie
- Facelift (MACS-lift)
- Lipofilling
- Schaamlipcorrectie
- Ooglidcorrectie
- Injectables
- Neuscorrectie
- Buikwandcorrectie

### Volg ons op Facebook en Instagram!

-  @kliniekheyendael
-  Kliniek Heyendael

Parklaan 70, Groesbeek (nabij Nijmegen)  
info@kliniekheyendael.nl  
+31 (0) 24 - 845 05 06  
[www.kliniekheyendael.nl](http://www.kliniekheyendael.nl)

**'We luisteren naar jou en houden rekening met jouw wensen.'**

# Nooit meer onzeker

## Overweeg jij een borstvergroting?

Een borstvergroting behoort tot een van de meest uitgevoerde behandelingen bij Kliniek Heyendael. Frans Straten is met zijn ruim twintig jaar ervaring gespecialiseerd in deze ingreep.

### Wanneer een borstvergroting?

Veel vrouwen kiezen voor een borstvergroting na zwangerschap of gewichtsverlies. Hierdoor zijn de borsten vaak slapper geworden of (gedeeltelijk) verdwenen. Ook wordt deze operatie vaak uitgevoerd bij vrouwen die niet of nauwelijks borstweefsel hebben. Heb je hier last van of voel je je er onzeker door? Dan kun je een borstvergroting of borstlift overwegen. Een borstvergroting is mogelijk vanaf een leeftijd van achttien jaar.

### De operatie

Bij een borstvergroting wordt het volume van de borst door de plastisch chirurg vergroot. Het is belangrijk dat de verhoudingen met de vorm van je borstkas en de rest van je lichaam wel kloppen. De chirurg meet daarom de borst en het borstweefsel goed op om het juiste implantaat te selecteren.

Ongelijkvormigheid van de borstwand of van de tepels zijn bepalend voor de keuze van het



implantaat. Zijn je linker- en rechterborst niet even groot? Dan kan de plastische chirurg ervoor kiezen links en rechts andere implantaten te plaatsen. Daarmee wordt het verschil kleiner. De vulling van het implantaat bestaat uit een cohesieve siliconengel. Deze voelt prettig en natuurlijk aan. Er wordt individueel en afhankelijk van de wensen, de verwachtingen en de fysieke mogelijkheden geadviseerd of ronde of druppelvormige en medium of hoog profiel implantaten het beste resultaat gaan opleveren.

**Betrouwbare  
en betaalbare  
plastische chirurgie.**

Voor meer info  
+31 24 - 845 05 06

### Daarom Kliniek Heyendael

- ✔ Behandelingen én consulten op 1 locatie
- ✔ Persoonlijke zorg met aandacht
- ✔ Ruim 20 jaar ervaring





## *Museo del Grabado Español Contemporáneo*

In het oude stadscentrum van Marbella vind je het Museo del Grabado Español Contemporáneo, oftewel het museum van de hedendaagse Spaanse gravures. Liefhebbers van (hedendaagse) kunst kunnen hier hun hart ophalen en de meer dan vierduizend gravures bewonderen die het museum in de loop der jaren heeft verzameld, waaronder ook enkele meesterwerken van kunstenaars als Dali, Picasso, Tapies en Miró.

**H**et Museo del Grabado Español Contemporáneo opende op 28 november 1992 voor het eerst zijn deuren dankzij een schenking van de heer José Luis Morales y Marín van 1.350 grafische werken van hedendaagse kunstenaars. Dit was het begin van de collectie die in de loop der tijd steeds verder is gegroeid. Omdat de oprichter van het museum het als belangrijke taak voor 'zijn museum' zag om de (met name Spaanse) hedendaagse kunst levend te houden en te delen met een zo groot mogelijk publiek, wordt er bovendien van alles georganiseerd rondom het thema hedendaagse Spaanse gravures. Zo zijn er, los van de verschillende

tentoonstellingen, ook regelmatig workshops en dergelijke waaraan kunstliefhebbers deel kunnen nemen.

Overigens is er, naast de collectie en alles wat wordt georganiseerd, nog een reden om het Museo del Grabado Español Contemporáneo te bezoeken: het pand waarin het museum gevestigd is. Het museum bevindt zich namelijk in het voormalige ziekenhuis Hospital Bazán, een zestiende-eeuws bouwwerk dat inmiddels door het stadsbestuur is benoemd tot cultureel erfgoed. Zelfs als je geen kunstliefhebber bent is het museum dus de moeite van het bezoeken waard, want het pand is een bezienswaardigheid op zich.



**MOLINO DE INCA** Op slechts twintig minuten lopen vanaf het centrum van Torremolinos vind je Molino de Inca, een van de mooiste botanische tuinen van Spanje. Deze oase van rust biedt een zeer grote verscheidenheid aan flora en fauna. Onder de meer dan duizend verschillende plantensoorten die je hier aantreft bevinden zich zo'n 150 soorten palmen, driehonderd verschillende boomsoorten, vierhonderd soorten struiken en heel wat kleurrijke bloemen. Daarnaast vind je in de tuin een groot aantal vogelsoorten, verschillende vijvers en fontein, een speciale Japanse tuin en natuurlijk de 'Molino de Inca', oftewel de Inca Molen.



het water loopt. Trek dus schoenen aan die nat mogen worden. Neem ook voldoende eten en drinken mee en vergeet je zonnebrand en je zwemkleding niet, zodat je onderweg ook af en toe een duik in het water kunt nemen.



**KROKODILLENPARK** Het perfecte uitje met je kids: een bezoekje aan het Crocodile Park in Torremolinos waar maar liefst zo'n driehonderd krokodillen te vinden zijn. Doordat krokodillen over het algemeen nauwelijks bewegen, zijn ze soms wat moeilijk waar te nemen. Het is dan ook een aanrader om mee te gaan met een van de rondleidingen die de hele dag door worden verzorgd. De gidsen kunnen je precies aanwijzen waar je de krokodillen kunt spotten en ze vertellen daarbij heel wat leuke wetenswaardigheden over de dieren.

**CHILLAR** Een leuk uitje voor jong en oud: de wandelroute Rio Chillar in Nerja. De wandeling is zo'n zeven kilometer heen (mits je helemaal tot het einde loopt) en dus ook weer zeven kilometer terug, waarbij je een deel van de tocht door



### **BUTTERFLY PARK BENALMÁDENA**

In Benalmádena bevindt zich het Mariposario de Benalmádena, ook wel bekend als het Butterfly Park Benalmádena. In dit spectaculaire vlinderpark, naast de Thaise tempel, kun je wandelen tussen meer dan 1.500 exotische vlinders van over de hele wereld, die hier vrij rondvliegen in een tropisch paradijs vol watervallen en bloemen. En dat niet alleen, je ontdekt hier onder andere ook hoe vlinders geboren worden, hoe ze zich voortplanten en meer van dat soort interessante wetenswaardigheden over deze prachtige insecten.

**LA CARIHUELA** Op zoek naar het Torremolinos van vroeger? Neem dan eens een kijkje in de oude visserswijk La Carihuela op circa twintig minuten lopen van het centrum van de badplaats. Hier vind je nog tal van schattige, authentieke vissershuisjes, maar ook een van de populairste stranden van de stad. Wandel door de smalle straatjes en bewonder de stijl van de authentieke vissershuisjes. Het zal soms net lijken of je even een stap terug in de tijd hebt gedaan, helemaal als je de wijk vergelijkt met het bruisende centrum van Torremolinos.



# Uitwaaien en genieten aan de Zeeuwse kust

Op een unieke locatie in Zeeland, dicht bij natuurgebied De Zeepe Duinen en het strand van Westerschouwen, vind je sinds circa anderhalf jaar het luxe **Boutique Hotel Ter Zand**. Perfect om heerlijk te genieten van alles wat de veelzijdige Zeeuwse kust te bieden heeft.

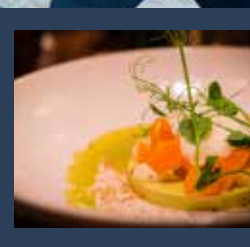
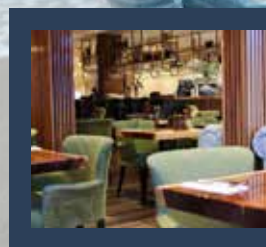


Boutique Hotel Ter Zand



HOTELS BY SHEETZ

Uniek aan het concept van Boutique Hotel Ter Zand zijn onder andere de **32 Garden Suites**, die zich verspreid over het terrein bevinden. En ook de **53 kamers in het hotel** zelf vormen een goede reden om hier vaker terug te keren. De kamers zijn gloednieuw en voorzien van alle gemakken. Doordat de kamers over drie panden zijn verdeeld, voelt het hier bovendien toch aan als een kleinschalig hotel waar je als gast alle aandacht krijgt die je verdient. De medewerkers van het hotel hebben dan ook vooral oog voor het welzijn van de gasten.



LE POIRIER

Boutique Hotel Ter Zand Hogeweg 59, Burgh-Haamstede | Tel. 0111-764799 | [www.sheetz.nl/boutiquehotelterzand](http://www.sheetz.nl/boutiquehotelterzand)



*Gewoon er even  
helemaal uit!*

## Optimaal genieten!

Boutique Hotel Ter Zand biedt zijn gasten allerlei faciliteiten, zoals **het verhuren van fietsen**, waardoor ze heerlijk de omgeving kunnen verkennen.

Vergeet daarnaast ook niet **het restaurant Le Poirier** waar verrassende gerechten worden bereid met de mooiste streekproducten.

Daarnaast kunt u gebruikmaken van de **wellness** en **fitness** die zich op slechts tweehonderd meter van het hotel bevinden.



*Scan de QR-code en ga naar de website voor meer info of om meteen te reserveren*



wijkopenautosanhaais.nl

# Auto verkopen? Wij komen bij u langs!

Wij zijn veertig jaar actief in de autobranche met de inkoop van auto's. Vanwege de COVID-19 situatie kopen wij uw auto aan huis. Wij zijn altijd op zoek naar alle merken auto's. U verkoopt de auto direct aan ons, dat betekent dat u niet met tussenpersonen werkt, zoals dat bij veel andere auto-inkoopbedrijven wel vaak het geval is. Hierdoor kunnen wij u een betere prijs voor uw auto bieden en de verkoop snel afhandelen.

- 1 Vul het online contactformulier in of neem contact op via telefoon of whatsapp.
- 2 Onze inkopers geven u een waardeschatting van uw auto.
- 3 Maak vervolgens een afspraak met één van onze inkopers.
- 4 Bespaar uzelf de tijd om naar ons autobedrijf te rijden. Wij komen graag bij u aan huis om de auto op te halen.

**LET OP:** de auto dient op uw naam te staan. Een geldig legitimatiebewijs is verplicht. Bij gestolen of verduisterde auto's doen we aangifte bij de politie.



SCAN DE QR-CODE  
EN VERKOOP VANDAAG  
UW AUTO NOG

Met 39 uitgaven is **BRUIST** een succesvolle formule in Nederland, België, Ibiza en de Costa del Sol.

# Nederland Bruist *zoekt* franchisenemers

Bruist heeft met 16,5 jaar ervaring een vernieuwd franchise-concept opgezet. We zijn op zoek naar **succesvolle fulltime topverkopers met ervaring**, die er al jaren van **dromen om een eigen onderneming op te zetten**.

Voor een aantal bestaande regio's, maar ook voor nieuwe regio's, zoeken wij franchisenemers die aan de slag willen gaan om een eigen magazine in print en online uit te geven. Wij willen dolgraag in België, Nederland en Spanje uitbreiden en samen die regio's nog meer laten bruisen.

**Ben jij op zoek naar een nieuwe uitdaging of wil je meer informatie?**

**Aarzel dan niet en stuur je motivatie, cv en pasfoto naar [franchise@nederlandbruist.nl](mailto:franchise@nederlandbruist.nl).**

Met bruisende groet,  
**Marcel en Lea Bossers**



Om Moederdag onvergetelijk te maken en ervoor te zorgen dat mama zorgeloos achterover kan leunen, is een goede planning goud waard. Van een beetje tijd samen spenderen voor Moederdag tot een gezinsuitstapje, er zijn veel verschillende manieren om deze speciale dag te vieren. Gezellig samen puzzelen kan natuurlijk ook en met deze prijspuzzels hebben jullie gegarandeerd een mooie dag!

## PUZZELPAGINA

	2			8	3	4	7
		7	1		3	8	
7							
		6		2	5		
	5					4	
		7	9		2		
							8
	8	9		7	6		
	1	3	4	2			9

Los de sudoku op. De cijfers in de rode cirkels (van boven naar beneden) vormen de oplossing. De oplossing van vorige maand was **2-7-4**.

Zoek de zes letters in BRUIST!

Voorbeeld van een letter die verstopt is in deze Bruist.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Zoek de zes verborgen letters in deze editie van BRUIST en maak er een woord van. Het thema van het woord is deze maand 'Tuinieren'. De oplossing van vorige maand was **buiten**.

Maak kans op deze

# Peach blossom Smoothing Body Wash



Dompel je onder in de geur van de lente met deze heerlijke body wash op basis van perzikbloesem. Deze Body Wash van O'right bevat ingrediënten die de huid intens verzorgen en hydrateren.

400 ml  
t.w.v.  
€ 29,50



Wil jij kans maken op deze leuke prijs?  
Los de rebus op en vul voor 1 juni de oplossing  
in op onze site: [www.costadelsolbruist.nl](http://www.costadelsolbruist.nl).

Maak kans op het boek

# Verhaaltje voor (t)e slapen

Prachtig vormgegeven boek met daarin een visualisatie voor kinderen (+- 6-100+); om na een lange en drukke dag, relaxed te gaan slapen.  
[www.nomdeplumeau.nl](http://www.nomdeplumeau.nl)



t.w.v.  
€ 16,95

l l n j s y w t i g c  
j r e l a x e d r h d  
z u i v s b l h d f y  
o n t s p a n n e n v  
h s a s x j h b y g e  
l d t f r d c k b j r  
b k i n d e r e n v h  
y o d x o d d w u w a  
i d e q s s v u v b a  
t j m k v e x l o u l  
c c v c k t m h z i o

verhaal	ouders
kinderen	ontspannen
meditatie	relaxed
plumeau	boek

Streep 7 van de 8 woorden in de puzzel weg. Het overgebleven woord is de oplossing. Vul voor 1 juni de oplossing in op onze site: [www.costadelsolbruist.nl](http://www.costadelsolbruist.nl).

Maak kans op het boek van

# ROLAND KAHN

In 2022 verscheen de biografie KAHN, mijn leven, mijn liefdes, mijn werk. Het schetst een uniek, openhartig en meeslepend portret van de kleurrijkste ondernemer van Nederland. Deze bio is opgetekend door Reinhilde van Ekris. De netto opbrengst ervan komt ten goede aan de Antoni van Leeuwenhoek Stichting. [www.rolandkahn.nl](http://www.rolandkahn.nl)



h z f g r x l r j l s  
v w h n y m c n i y v  
e i f a r g o i b l m  
r n e x o s o d a f w  
h k v k l k l z e i k  
a e y w a p c i q k a  
a l x d n n a y k e c  
l v p g d a t e i p m  
p j y y d t a p f c p  
c t i i n j e l n j a  
r e m e n r e d n o y

coolcat	roland
biografie	winkel
ondernemer	mode
levenswerk	verhaal

Streep 7 van de 8 woorden in de puzzel weg. Het overgebleven woord is de oplossing. Vul voor 1 juni de oplossing in op onze site: [www.costadelsolbruist.nl](http://www.costadelsolbruist.nl).

Maak kans op een

# Kadobon



Raamdecoratie Strijbosch levert alles op het gebied van interne raambekleding. Een uitgebreid assortiment aan maatwerk en ruime keuze uit diverse materialen.  
[www.raamdecoratie-strijbosch.nl](http://www.raamdecoratie-strijbosch.nl)



Meer Raamdecoratie Strijbosch  
Bezoek de website



RAAMDECORATIE  
STRIJBOSCH

s i r u g j p s u g l  
n p u e o j g e b b e  
e x e a r l g r a r n  
e p i c d j p v o s a  
w c r z i v x i o c r  
t t e k j a i c l d c  
e b t c n a l e l n t  
b l n r e y w i s e v  
n k i k n y a c s w s  
i k w a l i t e i t x  
w v g s l x x w u l l

gordijnen	service
specialist	kwaliteit
advies	inbetweens
strijbosch	interieur

Streep 7 van de 8 woorden in de puzzel weg. Het overgebleven woord is de oplossing. Vul voor 1 juni de oplossing in op onze site: [www.costadelsolbruist.nl](http://www.costadelsolbruist.nl).

*Greetings*

F R O M

**BRUIST**

COSTA DEL SOL



**SPANJE**

